

Distr.: General  
3 June 2020  
Arabic  
Original: French



## رسالة مؤرخة 2 حزيران/يونيه 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن

بينما تتولى فرنسا رئاسة مجلس الأمن في 1 حزيران/يونيه، تستمر القيود التي فرضها حاكم ولاية نيويورك فيما يتعلق بمرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، كما تظل التدابير التي أعلن الأمين العام عن اتخاذها من أجل الحد من وجود موظفي الأمم المتحدة داخل مباني المنظمة سارية حتى 30 حزيران/يونيه.

وبناء عليه، وبعد إجراء مشاورات مع الأمانة العامة وجميع أعضاء المجلس، تعتزم الرئاسة الفرنسية لمجلس الأمن مواصلة العمل بالمبادئ التوجيهية المتفق عليها في ظل الرئاسة السابقة للمجلس، والمبينة في الرسالة المؤرخة 7 أيار/مايو 2020 الموجهة من رئيس المجلس إلى الممثلين الدائمين لأعضاء المجلس (S/2020/372).

وقد أعدت هذه المبادئ التوجيهية استجابة للظروف الاستثنائية غير المسبوقة التي نعيشها في الوقت الراهن.

وسيجري إعادة تقييم هذه المبادئ التوجيهية في نهاية شهر حزيران/يونيه، وقد يتم تنقيحها أو تعديلها أو وقف العمل بها، رهنا بما يتفق عليه جميع الأعضاء.

رئيس مجلس الأمن  
(توقيع) نيكولاس دو ريفيير

